

(i) permission shall not be given to pay later than 1 month after the date of receipt of the international application;

(ii) permission may not be subject to any extra charge.

(b) The designation fee may be paid on the date of receipt of the international application or on any later date but, at the latest, it must be paid before the expiration of one year from the priority date.

15.5 Partial Payment

(a) If the applicant specifies the States to which he wishes any amount paid to be applied as designation fee, the amount shall be applied accordingly to the number of States which are covered by the amount in the order specified by the applicant.

(b) If the applicant does not specify any such wish and if the amount or amounts received by the receiving Office are higher than the basic fee and one designation fee but lower than what is due according to the number of the designated States, any amount in excess of the basic fee and one designation fee shall be treated as designation fees for the States following the State first named in the request and in the order in which the States are designated in the request up to and including that designated State for which the total amount of the designation fee is covered by the amount or amounts received.

(c) The designation fee for the first mentioned State belonging to a group of States for which the same regional patent is sought and which is specified under paragraph (a) or which is reached under paragraph (b) shall, for the purposes of the said paragraphs, be considered as covering also the other States of the said group.

15.6 Refund

(a) The international fee shall be refunded to the applicant if the determination under Article 11(1) is negative.

(b) In no other case shall the international fee be refunded.

i) tilladelse ikke må gives til betaling senere end 1 måned efter dagen for modtagelsen af den internationale ansøgning;

ii) tilladelsen ikke må gøres betinget af betaling af noget tillæg til afgiften.

b) Designeringsaftaffen kan betales ved modtagelsen af den internationale ansøgning eller senere, men skal betales inden udløbet af et år fra prioritetsdagen.

15.5 Delvis betaling

a) Hvis ansøgeren angiver de stater, for hvilke et indbetalt beløb efter hans ønske skal anvendes som designeringsaftaff, anvendes beløbet i overensstemmelse hermed på det antal stater, som er dækket af det indbetalte beløb, og i den af ansøgeren angivne rækkefølge.

b) Hvis ansøgeren ikke fremsætter et sådant ønske, og hvis det eller de af den modtagende myndighed modtagne beløb er større end grundafgiffen og én designeringsaftaff, men mindre end det beløb, der skal betales ifølge antallet af designerede stater, betragtes ethvert beløb ud over grundafgiffen og én designeringsaftaff som designeringsaftaffer for de stater, der følger efter den i ansøgningsdokumentet først nævnte stat og i den rækkefølge, i hvilken staterne er designerede i ansøgningsdokumentet, til og med den designerede stat, for hvilken designeringsaftaffens fulde beløb er dækket af det eller de modtagne beløb.

c) Designeringsaftaffen for den først nævnte stat tilhørende en gruppe stater, for hvilke der ansøges om det samme regionale patent, og som enten er angivet i henhold til a) eller hvis designeringsaftaff er dækket i henhold til b), anses i relation til disse bestemmelser for også at dække de øvrige stater i gruppen.

15.6 Tilbagebetaling

a) Den internationale afgift tilbagebetales ansøgeren, hvis det fastslås, at ansøgningen ikke opfylder de i artikel 11, stk. 1, nævnte krav.

b) Den internationale afgift tilbagebetales ikke i noget andet tilfælde.